

(เรื่องของคุณจิระเฒ่ากับคุณยีราฟ

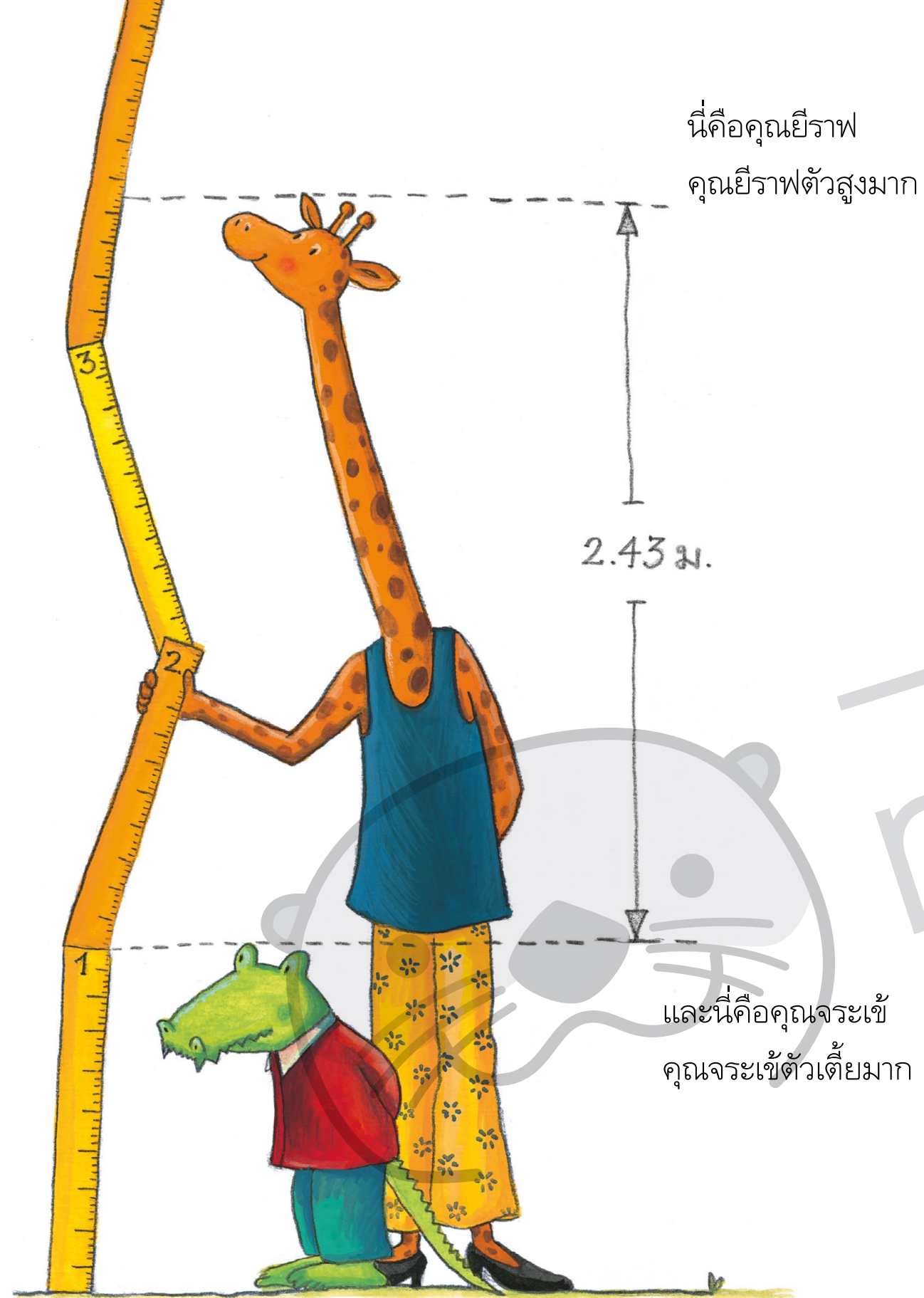


# ความรัคนั้นยิ่งใหญ่ ของคุณจิระเฒ่ากับคุณยีราฟ

Das kleine Krokodil und die große Liebe

เรื่องและภาพ ดาเนียล คูคอต

แปล วาสนา นันตนวล



นี่คือคุณยีราฟ  
คุณยีราฟตัวสูงมาก

2.43 ม.

และนี่คือคุณจระเข้  
คุณจระเข้ตัวเตี้ยมาก

คุณยีราฟสูงกว่าคุณจระเข้  
ทั้งสองเมตรสี่สิบสามเซนติเมตร



แต่กระนั้นทั้งสองก็เป็นคู่รักกัน  
เป็นคู่แท้เสียด้วย

ทั้งสองรู้จักกันได้อย่างไร  
นั่นเป็นเรื่องที่เล่าไว้ในหนังสืออีกเล่มหนึ่ง  
ไม่ว่าอย่างไรคุณจระเข้กับคุณยีราฟก็รู้จักกันแล้ว  
และทั้งคู่มีความสุขมาก



โดยปกติคุกรักที่แท้จริงต้องมีบ้าน  
เพื่ออาศัยอยู่ด้วยกัน  
ดังนั้นคุณยีราฟจึงย้ายมาที่ซานเมือง  
มาอยู่ในบ้านหลังเล็กของคุณจระเข้



แต่มันช่างยากลำบาก  
ยากลำบากเสียเหลือเกิน  
คุณยีราฟชนนั้นชนนี้ไปทั่ว



เวลาคุณยิราฟเหยียดตัวนอน  
เธอจะมองไม่เห็นดวงตาของคุณจระเข้เลย



เช่นเดียวกับเวลาที่ยิราฟนั่งเล่นสบายๆ



“ถ้าอย่างนั้นเราย้ายไปอยู่บ้านของเธอดีกว่าจ๊ะ”  
 คุณจะไข่พุดกับคุณยีราฟ  
 “จะเข้ตัวเล็กน่าจะอยู่ในบ้านหลังใหญ่  
 ได้สบายกว่ายีราฟตัวใหญ่อยู่ในบ้านหลังเล็ก”



ดังนั้นทั้งคู่จึงย้ายมาอีกมุมหนึ่งของเมือง  
 ในบ้านหลังใหญ่ของคุณยีราฟ